



ردیف	سؤالات	بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ: (الف) جَذْوَةُ الشَّمْسِ مُسْتَعِرَّةٌ فِي الْجَوِّ. (ج) وَصَلَ الزُّوَارُ إِلَى مَطَارِ التَّجَفِّ الْأَشْرَفِ. (هـ) إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ. (ب) شَاهَدْتُ بَقْرَةً كَانَتْ تُرْضِعُ صِغَارَهَا. (د) يُؤَكِّدُ الْقُرْآنُ عَلَى حُرِّيَّةِ الْعَقِيدَةِ.	۱/۲۵
۲	عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ (يَبْكِي) وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ (يَقْدِرُ) فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ: يَعْتَقِدُ الْعُلَمَاءُ أَنَّ الدَّلَافِينَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَصْفَرَ وَيَضْحَكَ كَالْإِنْسَانِ.	۰/۱۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: □ (الف) الحِرْبَاء □ (ب) القِط □ (ج) الحَرْب □ (د) الكَلْب	۰/۲۵
۴	أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: (الف) إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّى عَنِ الْبِقَاعِ وَ الْبَهَائِمِ. (ب) هَذَا الطَّائِرُ جَاسُوسٌ الْغَايَةِ.	۰/۱۵
۵	تَرْجِمِ الْآيَتَيْنِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) ﴿فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ لَهُ﴾ (ب) ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُون﴾ (ج) مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ ظَهَرََتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ عَلَى لِسَانِهِ. (د) الْإِنْسَانُ قَدْ يُفْتِشُ عَيْنَ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ. (هـ) كَانَ النَّاسُ يَطْلُبُونَ مِنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ أَنْ يُدِيرَ شُؤْنَهُمْ. (و) إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِمُدَارَاةِ النَّاسِ كَمَا أَمَرَنِي بِإِقَامَةِ الْفَرَائِضِ. (ز) مَا أَجْمَلَ ظَاهِرَةَ مَظَرَ السَّمَكِ فِي الْهُندُورَاسِ! (ح) تَبْتَعِدُ الْحَيَوَانَاتُ عَنْ مِثْقَلَةِ الْخَطَرِ بِتَحْذِيرِ الْغُرَابِ. (ط) أَنْظُرُوا إِلَى غُصُونِ الشَّجَرَةِ الَّتِي ثَمَرَاتُهَا كَثِيرَةٌ.	۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۱۵ ۰/۱۵ ۰/۱۵ ۰/۱۵ ۰/۱۵ ۰/۱۵ ۰/۱۵
۶	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: (الف) ﴿وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (ب) لَدَيْنَا جَوَالٌ تَفْرُغُ بَطَارِيئُهُ خِلَالَ نِصْفِ يَوْمٍ. و درباره آسمانها و زمین تلفن همراهی که باتری اش در طول نیم روز.....	۱
۷	إِنْخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) سَارَ الْقَائِدُ مَعَ جَيْشِهِ الْعَظِيمِ نَحْوَ الْمَنَاطِقِ الْغَرِيبَةِ. □ (۱) رهبر، همراه ارتش بزرگش به سوی مناطق غربی، حرکت کرد. □ (۲) رهبر، همراه سپاه بزرگی به سوی منطقه‌ی غربی، به راه افتاد.	۰/۱۵



ردیف	سؤالات	بارم								
	(ب) وَصَفْتُ كُلَّ مَلِيحٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى. ❑ (۱) هر بانمکی را همان گونه که دوست داشتی و راضی هستی، توصیف می کنم. ❑ (۲) هر بانمکی را همانطور که دوست داری و خشنود می شوی، توصیف کردم.									
۸	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ﴾ (ب) ﴿قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾	۱								
۹	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ وَ تَرْجِمَهُ: «ما عُمِرَتِ الْبُلْدَانُ بِمِثْلِ الْعَدْلِ.» (الف) فعل مجهول: (ب) ترجمه:	۰/۵								
۱۰	عَيِّنِ الصَّحِيحَ: (الف) الماضي مِنْ (يَتَفَرَّقُ) (ب) الأمر مِنْ (تَخْرُجُ) ❑ تَفَرَّقَ ❑ فَرَّقَ ❑ تَفَرَّقُ ❑ أُخْرِجَ ❑ أَخْرَجَ ❑ أَخْرِجَ	۰/۵								
۱۱	عَيِّنِ مَا طُلِبَ مِنْكَ: (الف) تَنَمَّوا الشَّجَرَةَ مِنْ حَبَّةٍ صَغِيرَةٍ. (مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرٍّ) (ب) عَلَّامَةٌ عَصْرِنَا قَدْ أَلْفَ كُتُبًا كَثِيرَةً. (اسم المبالغة) (ج) سَاعَدْتَنِي مُعَلِّمَتِي فِي حَلِّ تَمَارِينِي (نون الوقاية) (د) اجْتِمَاعُ الْمُسْلِمِينَ فِي الْأَعْيَادِ جَمِيلٌ جِدًّا. (المصدر)	۱								
۱۲	كَمِّلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ: تَعَائِشُ / جَالِسٌ / تَجْرِي / عَرَفَ <table><tr><td>الف) الماضي</td><td>ب) المضارع</td><td>ج) الأمر</td><td>د) المصدر</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	الف) الماضي	ب) المضارع	ج) الأمر	د) المصدر					۱
الف) الماضي	ب) المضارع	ج) الأمر	د) المصدر							
۱۳	أَعْرِبْ مَا أَشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ: (الف) الْقَوْمُ اغْتَنَمُوا الْفُرْصَةَ مِنْ وُصُولِ الْمَلِكِ. (ب) يَأْخُذُ الْفَائِزُ الْأَوَّلُ جَائِزَةً دَهَبِيَّةً.	۱								
۱۴	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً: (الف) ﴿وَأَدْخَلْنِي بِرَحْمَتِكَ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ (ب) اللَّاعِبَاتُ مَلَابِسَ الرِّيَاضَةِ قَبْلَ بِدَايَةِ الْمُسَابَقَاتِ. (ج) أَنْتَ تَأْكُلُ فَطُورَكَ فِي السَّاعَةِ صَبَاحًا. (د) قَرَأَ التَّلَامِيذُ كِتَابَيْنِ فِي مَكْتَبَةِ الْجَامِعَةِ. (هـ) الْيَوْمُ مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ. (و) ثَلَاثَةٌ وَ سِتُّونَ زَائِدُ سَبْعَةٍ وَ عِشْرِينَ يُسَاوِي	۱/۵								



ردیف	سؤالات	بارم
۱۵	عَيِّن اسمَ الفاعِلِ و اسمَ المَفْعولِ في الجُمْلَةِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرجمْهُما: «صَارَتِ الْمَدْرَسَةُ مُجَهَّزَةً بِالْحَاسِبِ لِلطُّلَابِ.»	۱
۱۶	عَيِّنِ الجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ و غيرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ و الْوَاقِعِ: الف) الدَّرَرُ مِنَ الْأَحْجَارِ الْغَالِيَةِ ذَاتِ اللَّوْنِ الْأَبْيَضِ. ب) إِنَّ الْعَجِينَ يُصْنَعُ مِنَ الْخُبْزِ. ج) مِئَةٌ تَقْسِيمٌ عَلَى خَمْسَةٍ يُسَاوِي عَشْرَةَ. د) الْبِطُّ طَائِرٌ يَعِيشُ فِي الْبَرِّ وَ الْمَاءِ.	۱
۱۷	اقْرَأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ إجابةً قَصِيرَةً: حامدٌ مُوظَّفٌ في إدارة التَّربِيَةِ و التَّعْلِيمِ بِمُحَافَظَةِ "أردبیل". في السَّاعَةِ السَّادِسَةِ كَانَ يَرْكَبُ الْحَافِلَةَ لِلذَّهَابِ إِلَى إِدَارَتِهِ دَائِمًا و يُشَاهِدُ في طَرِيقِهِ فَقِيرًا مَقْطُوعَ الْيَدِ. وَ كَانَ هَذَا الْمَنْظَرُ يَحْزَنُهُ كَثِيرًا و يُعْطِيهِ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ تومَانٍ. بَعْدَ مُشَاهَدَةِ هَذَا الْمَوْضُوعِ تَذَكَّرَ مَوْعِظَةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تُشِيرُ إِلَى أَنَّ الْخَلْقَ، يَتَرَاخَمُ مِنْ جُزْءٍ وَاحِدٍ مِنَ الرَّحْمَةِ الَّتِي أَنْزَلَهُ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ. الف) كَمْ تومَانًا كَانَ حَامِدٌ يُعْطِي الْفَقِيرَ؟ ب) كَيْفَ كَانَ الْفَقِيرُ الَّذِي شَاهَدَهُ حَامِدٌ؟ ج) أَيْنَ كَانَ حَامِدٌ يَعْمَلُ؟ ج) عَيِّنْ عُنْوَانًا خَطَأً لِهَذَا النَّصِّ: □ (۱) تَرَاخُمُ الْخَلْقِ □ (۲) الْعَمَلُ الصَّالِحُ □ (۳) جَلِيسُ السَّوَاءِ	۱
۱۸	أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ إجابةً قَصِيرَةً: الف) لِمَاذَا تَذْهَبُ إِلَى مَشْهَدٍ؟ رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ و اكَتُبْ سُؤَالَ و جَوَابًا: ج) السُّؤَالُ: هَلْ / ؟ / إِلَى لُبْنَانِ / سَافَرْتُ ب) فِي أَيِّ مَدِينَةٍ تَسْكُنُ؟ د) الْجَوَابُ: مَعَ الْأَسْفِ / مَاسَافَرْتُ / لَا / .	۱/۵



پاسخنامه

۹- الف) ما عَجَزَت (ب) آباد نشد (آباد نشده است) (درس ۶)	۱- الف) فروزان (درس ۱)	ب) شیر می داد (درس ۷)
۱۰- الف) تَفَرَّقَ (درس ۴)	ج) فرودگاه (درس ۲)	د) آزادی (درس ۴)
۱۱- الف) حَبَّه (درس ۱)	ه) از دست دادن (تباه کردن) (درس ۵)	
ج) سَاعَدْتُني (درس ۷)	۲- يَبْكِي ≠ يَضْحَكُ (درس ۷)	يَقْدِرُ = يَسْتَطِيعُ (درس ۵)
۱۲- الف) عَرَفَ (درس ۷)	۳- الحرب (درس ۵)	
ج) جالِش (درس ۴)	۴- الف) بَهِيمَة (درس ۳)	ب) جَوَاسِيس (درس ۵)
۱۳- الف) مبتدا / مضاف اليه (درس ۶)	۵- الف) برای گناهانشان طلب آمرزش کردند (آمرزش خواستند) و چه کسی جز خدا گناهان را می آمرزد؟ (درس ۳)	
ب) فاعل / صفت (درس ۲)	ب) بی گمان این امت شماسست، امتی یگانه و من پروردگارتان هستم پس مرا بپرستید. (درس ۴)	
۱۴- الف) في (درس ۷)	ج) هر کس برای خدا مخلص (بکرنگ) شود (شد) چشمه های حکمت و دانش بر زبانش آشکار می شود (شد) (درس ۲)	
ج) السَّابِعة (درس ۶)	د) گاهی انسان چشمهء زندگی را در تاریکی ها جستجو می کند. (شاید انسان ... جستجو کند). (درس ۸)	
ه) الخَامِيس (درس ۲)	ه) مردم از ذوالقرنین می خواستند که کارهایشان را اداره کند. (درس ۶)	
۱۵- اسم فاعل: طُلَّاب (دانش آموزان - دانشجویان)	و) قطعاً خدا، مرا به مدارا کردن با مردم دستور داد. همانطور که مرا به انجام واجبات دینی دستور داد. (درس ۷)	
اسم مفعول: مُجَهَّزَة (آماده شده) (درس ۸)	ز) پدیده ی باران ماهی در هندوراس چه زیباست! (درس ۳)	
۱۶- الف) درست (درس ۱)	ج) حیوانات از منطقه ی خطر با هشدار دادن کلاغ دور می شوند. (درس ۵)	
ج) نادرست (درس ۴)	ط) به شاخه های درختی که میوه هایش زیاد (بسیار) است نگاه کنید. (درس ۳)	
۱۷- الف) كَانَ حَامِداً يُعْطِي الْفَقِيرَ أَلْفَ تَومَانٍ	۶- الف) آفرینش / می اندیشند (فکر می کنند). (درس ۵)	
ب) كَانَ الْفَقِيرُ مَقْطُوعَ الْيَدِ.	ب) داریم / خالی می شود. (فکر می کنند). (درس ۴)	
ج) كَانَ حَامِداً يَعْمَلُ فِي إِدَارَةِ التَّرْبِيَةِ وَالتَّعْلِيمِ.	۷- الف) گزینه ۱ (درس ۶)	ب) گزینه ۲ (درس ۸)
د) جَلِيسُ السَّوءِ (ترکیبی از دروس ۲ و ۳)	۸- الف) بگردید / شروع کرد (درس ۵)	
۱۸- الف) لِيُزَيِّرَ الْإِمَامَ الثَّامِنَ (ع). (یا هر پاسخ صحیح دیگری) (درس ۲)	ب) می دانم / نمی دانید (درس ۴)	
ب) في مَدِينَةِ شِيرَاز. (اشاره به نام هر شهری) (درس ۲)		
ج) هَلْ سَافَرْتُ إِلَى لِبْنَانٍ؟ (درس ۱)		
د) لَا، مَعَ الْأَسْفِ مَا سَافَرْتُ. (لَا، مَا سَافَرْتُ مَعَ الْأَسْفِ) (درس ۱)		